La Gazette de la Chine du Nord

apériodique centralien et pékinois

Pékin, Octobre 2009 年 12 月份 **n° 2b 号**

中央工程学院 - 华北校友会

Le Billet du Commissaire

Pour que l'association vive il nous faut des bonnes volontés, des idées et des occasions de nous rencontrer.
Je suis fort heureux que Richard et surtout Alex aient pris en main l'organisation de la fête à Hubert.

Hubert C., notre doyen, promo 69 de la seule École Centrale existant en ces temps reculés, fut célébré le jour de la Saint Hubert dans le restaurant belgo-pékinois Morel. Point de regards châssieux, mais un échange ouvert entre le grand ancien et les p'tits jeunes qui se déplacèrent pour boire à la santé de ce grand chasseur de calembours.
Encore une soirée de réussie pour notre amicale confrérie !

Un seul regret : mon absence… et celle des promos du XXième siècle.

ANNIVERSAIRES…

Que célébrer ? Les 100 ans de la traversée de la manche du Camarade Louis Blériot ? Les 80 ans de Tintin ? Les 60 ans de la proclamation du haut de Tian An Men de la République populaire de Chine ? Les 40 ans de Centralitude d'Hubert Charbonneau ? Les 20 ans de l'arrivée à Pékin du Commissaire 福? Les 2 ans de la renaissance du Chapitre de Pékin de l'association ? Probablement tout cela et plus encore (voir ci-dessous), car voici autant d'occasion pour faire honneur à Li Po (李白) et de lever sa coupe ou son verre.
Bien sûr, à l'occasion de la St Hubert, notre doyen fut dignement célébré par nos camarades qui n'avaient pas encore vu le jour, lorsqu'il reçu son diplôme.

Bonne Fête Hubert !

Attribution du prix de l'Amitié au Directeur de l'École Centrale de Pékin, Jean Dorey

À l'occasion du 60ème anniversaire de la fondation de la République Populaire de Chine, le directeur français de l'École Centrale de Pékin, M. Jean Dorey, a reçu des mains de M. Zhang Dejiang, vice-Premier Ministre chinois, le « Prix de l'amitié » en recon et culturels franco-chinois, naissance de son rôle dans la mise en place et le fonctionnement de son établissement.
Le « Prix de l'Amitié » est la plus haute distinction chinoise destinée aux étrangers, et compte aujourd'hui quarante-trois lauréats français. Il vient saluer La grande qualité de l'enseignement de l'École Centrale en Chine, impliquée dans la formation des élites locales depuis maintenant quatre ans. Cette distinction met aussi en lumière le renforcement des liens éducatifs, scientifiques et culturels franco-chinois, ce « Prix de l'amitié » étant perçu comme un hommage à l'amitié franco-chinois qui a permis à cette initiative de voir le jour.

Jean Dorey (ECP74)

Inscrivez-vous !
Réinscrivez-vous,
Qu'ils disaient…

www. http://www.centraliens-chine.org/

Ceci est une lettre à usage privée et n'est pas destiné à une publication, diffusion ou distribution.

Chronique locale – 当地新闻

Un banquet pour la St Hubert : les générations passent, l'humeur reste !

Rire est le propre de l'homme, disait le grand François Rabelais. Il avait bien raison ! Et c'est une fois de plus dans la bonne humeur et une ambiance chaleureuse que la communauté centralienne de Beijing s'est retrouvée pour son premier dîner de l'année (scolaire, bien sûr…) dans cet excellent restaurant belge qu'est Morel. Vingt-et-un Camarades (et deux conjointes) étaient présents autour d'une bonne table, tous avec la frite, même ceux qui avaient choisi la daurade comme plat principal Le vin, et bien sûr la bière étaient abondants et ont permis de lutter efficacement contre le froid qui s'était abattu prématurément sur la capitale (réchauffement climatique, quand tu nous tiens…). Et la solidarité centralienne intergénérationnelle se manifestait à l'évidence dans l'écart de 40 années séparant le doyen (votre humble serviteur, promo 69) des plus jeunes présents ce soir là. Le rayonnement des Écoles Centrales a un bel avenir. Vivement les prochaines retrouvailles !

Hubert Charbonneau (ECP69)

Chez Morel, 50 avant JC

Courrier – 邮件

"Le repas n'était pas mauvais, digne d'un restaurant belge dira-t-on, bien qu'un peu cher compare aux restaurants chinois ou on avait beaucoup plus mange. La disposition des tables n'était pas terrible, j'ai eu l'impression que les discussions se sont faites plutôt par groupes de 5-6 personnes sans communication entre les groupes, j'ai trouve ça un peu dommage. Je pense que la disposition des tables est meilleure pour parler dans les restaurants chinois (plus facile de bouger). J'ai regretté aussi l'absence des camarades chinois de notre banquet...il faudra faire plus d'efforts sur la com la prochaine fois.
Au niveau des français, tout le monde était là pour mettre de l'ambiance, et c'était réussi ! Sauf peut être Philippe... quel dommage. En tout cas, merci encore a Alex pour l'organisation !"
Cyprien RUSU (C。Lille, 2A 清华)

◆◆◆

"Niveau organisation je pense que c'était bien stylé (merci au passage :))
Le repas avec peu de choix a permis un service rapide je pense, et le prix unique est assez pratique je pense.
Le repas était bon cela dit en passant.

Sinon c'est dommage peut être qu'il y ait pas plus d'anciens, mais ça à la rigueur on y peut rien.
Par contre, ça aurait pu être stylé de voir aussi les chinois qui ont fait Centrale avant."
Michel TU (C。Paris, 1A清华)

◆◆◆

"Centrale aurait pu subventionner le dessert quand même !
Sinon ben, ce serait bien que y ait plus de centraliens déjà actifs pour qu'on puisse discuter un peu de comment c'est de bosser en chine, comment postuler, boîte française, boîte chinoise, boîte étrangère, etc..
Sinon c'était agréable, je reviendrai :)"
Antoine ARNOUD (C。Nantes, BDA, 2A 清华)

◆◆◆

"Une excellente occasion de dynamiser un réseau d'anciens! J'ai bien apprécié ce repas et j'y ai rencontré des gens bien intéressants! Je serai présent aux futurs événements similaires!!
Merci encore!"
Aurelien ALLAERT, (C。 Lille en stage sur Pékin)

◆◆◆

Enfin voilà c'était cool comme repas. (c'était cette phrase ou un paragraphe de 3km sur le caractère proustien de la baguette qui croustille... aaarrrghhh)
Matthieu BUNEL (C。 Lille, 2A 清华)

CHERS CAMARADES

✌ Pour la disposition de la table : voir le document ci-dessus.
✌ Pour la présence de nos Camarades Chinois : je le regrette également, et nous en tiendrons compte la prochaine fois.
✍ Pour celle des anciens : 1) nous ne sommes pas si nombreux identifiés (~20 promo <2000) et je fais donc appel à vous pour contacter votre association afin d'obtenir une liste des Ch'tis, P'tit Beurres, Savons et Bouchonnés qui se cachent dans les alentours.

PhF

Événement

Renouvellement par Hervé Biausser de la convention entre TOTAL et CENTRALE PARIS

De la gauche :
F. Ract
Y. Bonnet
J. Chol
H. Biausser
H.Charbonneau
PdlChevardière
J. de Boisséson
Ph. Fourneraut
J. Attwood
M. Terminet
J. Dorey

Directeur de l'École Centrale de Paris avec celle de Patrick de la Chevardière (ECP80), CFO du groupe TOTAL. Julien enfile ses rollers et en un clin d'œil se retrouve à la réception des bureaux de Total au 28ème étage de la tour 1 du GrosMao.
Il y retrouve notre doyen à tous (voir 1ère page), ainsi que Philippe Fourneraut (ECP88) ainsi que Jean Dorey (ECP74), Yves Bonnet ex-Président du C.A. de Centrale Lyon et actuel directeur du programme de Centrale Pékin et François Ract de l'équipe administrative de Centrale Pékin.

Après une séance de signature rapide renouvelant ainsi le soutien à Centrale Pékin pour 3 ans , M. de la Chevardière repris sa course de lièvre à travers les champs d'obstacles pékinois.
Les autres invités discutèrent de l'avenir radieux des écoles centrales en Chine et sur le plateau de Saclay, tout en évoquant quelques figures marquantes tel Charles Beigbeder (ECP88).
Les participants se séparèrent en envisageant une prochaine éventuelle rencontre lors de la visite de François Fillon en décembre.

Challenge 2009 annulé par la neige…

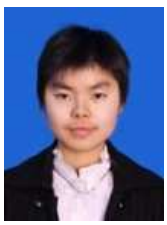
Départ du Challenge 2008 au Parc de Badachu, épreuve sélective pour participer au Raid 2009 en Ardèche

Mais où est Hubert ?

Lundi 16 novembre en fin d'après-midi, Julien Chol (ECP05) reçoit un appel téléphonique : la signature aura lieu dans 10 mn dans les bureaux de TOTAL. Ultime rebondissement dans un agenda préparé soigneusement pour faire coïncider les voyages en Chine d'Hervé Biausser (ECP73),

L'équipe pékinoise qui participa brillamment au raid 2009 sous le nom TOTAL 2.

Capitaine
Ludovic Giraud



Coequipier 1
Linda Lin

Coequipier 2
Arthur Su

Coequipier 3
Benoit Tian

http://www.raidecp.net/

北航中法工程师学院 Centrale Pékin

LES ARCHIVES

Déjà en 2002 ! Autour de Dominique de Boisséson, notre ex-Président et toujours Président d'honneur, on reconnaît **Vlad**. au centre et **Bertrand** à gauche

Le DICO à Pistons

中央工程学院
❀华北校友会❀

华北 (huabei):
Nord chinois, constitué par les municipalités (直辖市) de Pékin (北京)et de Tientsin (天津)，des provinces du Hebei (河北省) et du Shanxi (陕西省) et également de la Région Autonome de Mongolie Intérieure
[À lire : les quatre brigands du Huabei, de Gu Long, chez Picquier Poche]

Gazette:
du vénitien gazzetta, nom d'une petite monnaie que coûtait le papier-nouvelle vendu à Venise.
Écrit périodique contenant les nouvelles politiques, littéraires, etc. dit aujourd'hui plus habituellement journal.
报纸，新文函件。

(典词法中师程工央中小) 典词中中

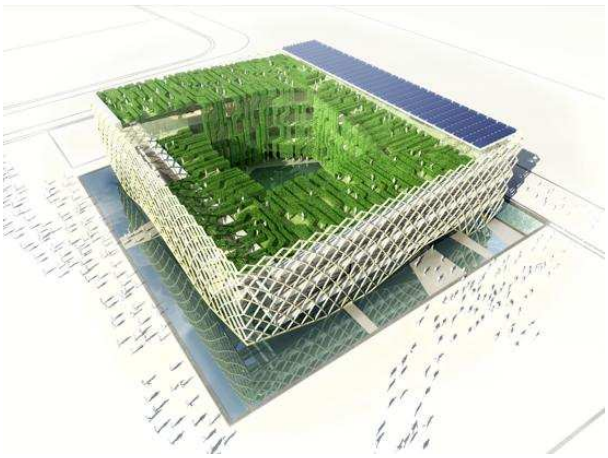
GAZETTE

La Gazette est un journal hebdomadaire créé le 30 mai 1631 par Théophraste Renaudot, médecin de Louis XIII. Paraissant le vendredi, la Gazette comportait quatre pages et avait pour rôle d'informer les lecteurs sur les nouvelles provenant de l'étranger, de la Cour. Surtout spécialisée dans les affaires politiques et diplomatiques. Disparue en 1915, c'était le plus ancien des journaux publiés en France.

Les Centraliens ont du talent

Sur les pas de Gustave Eiffel (ECP1855) qui créa la tour portant son nom pour l'expo universelle marquant le centenaire de la Révolution française, **Jacques Ferrier (ECP81)** a été choisi pour être l'architecte du pavillon français à l'expo universelle de 2010, s'ouvrant à Shanghai le 1er mai 2010.
*En faveur d'une « architecture pour une société durable », Jacques Ferrier œuvre pour des projets novateurs, écologiques et responsables vis-à-vis des enjeux urbains.**

C'est également son projet qui a été retenu pour le nouveau Lycée Français de Pékin, projet reprenant son ambition *d'un monde construit où la nature et les sens occupent une place centrale**, avec un travail particulier sur la cantine de l'établissement .


Représentation aérienne du pavillon français de l'exposition Universelle de Shanghai qui s'ouvrira le 1er Mai 2010.

Projet du nouveau Lycée Francais International de Pékin, ouverture prévue en septembre 2011

*http://www.jacques-ferrier.com/

Le proverbe du jour:

Les trompettes de la renommée sonnent urbi et orbi!

讹名中外

En l'honneur du Camarade Jean DOREY bien sûr !

EXPO 2010 SHANGHAI

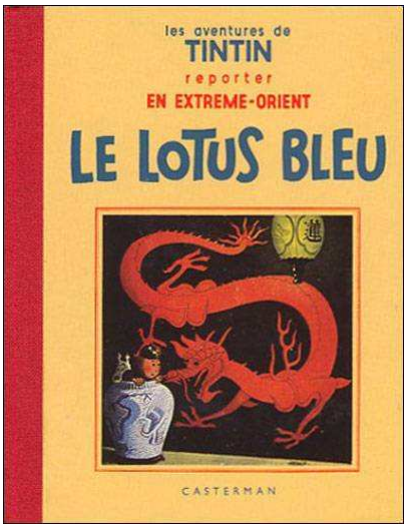
La Gazette littéraire

利翁学文

Un livre sur la Chine :

Le Lotus Bleu

蓝莲花



L'intrigue

Cet album fait suite aux « Cigares du Pharaon ». Alors qu'il se trouve en Inde, Tintin intercepte un message qui le mène à Shanghai sur les traces des trafiquants d'opium. Là, avec l'aide de la famille Wang, il démantèle le réseau dirigé par le Japonais Mitsuhirato, également à la solde du régime militariste et protégé par le chef de la police de la concession internationale, l'Américain Dawson. Tout cela sur fond de la préparation et du début de l'invasion japonaise de la Chine.

Le tournant réaliste

Même si l'action des précédents albums se déroulait dans un contexte contemporain (les soviets, en Amérique, au Congo), l'approche des contrées visitées était surtout une accumulation de clichés. Ayant annoncé que les aventures de Tintin se poursuivraient en Extrême-orient, Hergé qui publie dans le supplément pour les enfants du journal catholique Le Vingtième Siècle, reçoit les conseils du Père Neut et, surtout, de l'Abbé Gosset, aumônier des étudiants chinois de l'Université de Louvain. Ce dernier le met en contact avec l'étudiant shanghaien aux Beaux-arts de Bruxelles, Tchang Tchong-Jen (張充仁), avec qui il s'initie à l'art et la réalité chinoise. Tchang conseille Hergé et réalise lui-même toutes les inscriptions en caractères chinois.

Un tour politique

On a reproché –et on continue de le faire- à Hergé des engagements politiques qui ne sont pas en ligne avec l'esprit de notre XXIème siècle (*Tintin au Congo*, *l'Étoile mystérieuse* paru pendant l'occupation allemande et *Tintin au pays des Soviets* qui ne reparu qu'en 1973).

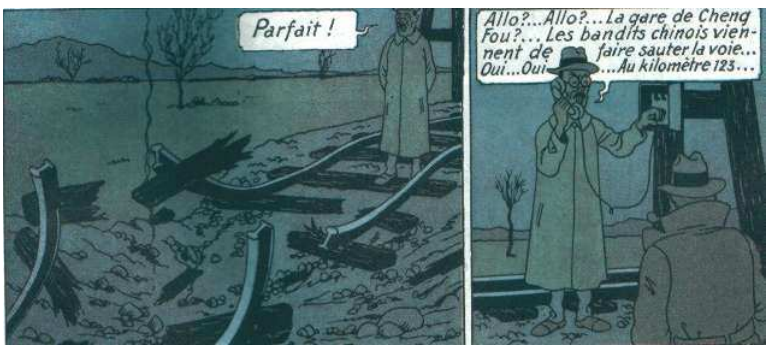
Cependant, *le Lotus Bleu* est certainement un pamphlet bien plus fort car transcrivant une actualité (l'attentat de la voie ferroviaire Moukden - Tientsin (沈阳－天津) de 1931, ou l'intervention à la Société des Nations), dans une charge contre les activités hégémoniques du régime militariste japonais. De même, les personnages de Dawson et de Gibbons, dénoncent le comportement prédateur de la collusion (anglo-saxonne, tout comme dans *l'Étoile mystérieuse*) entre la police et le monde des affaires, prêt à servir les sbires du régime japonais. Au travers des placards collés aux murs en arrière-plan, Tchang Tchong-jen reprend des slogans nationalistes et dénonce l'impérialisme.

Les Chinois

Contrairement aux albums précédents, les autochtones jouent un rôle prépondérant dans le camp du bien. Bien sûr, Tchang est le précurseur plus policé du Capitaine Haddock. Mais la société des fils du dragon est le soutien nécessaire à l'action de Tintin qui n'est plus le vengeur solitaire des albums précédents, seul contre tous. Le Pr. Fan Se-yen est un aliéniste de renommé mondiale de retour d'une tournée aux États-Unis. Et même un coolie sauve Tintin d'une patrouille japonaise.

Un coup de maître

Le Lotus Bleu est un des rares albums qu'Hergé ne redessina pas car son scénario est bien construit et que le message n'a pas eu besoin d'être mis au goût du jour.

- A LIRE -

Ph. FOURNERAUT (ECP88)